



<http://www.arianafghanistan.com>



۲۰۲۰/۰۳/۰۵



عبدالباری جهانی

خيام - جهانی



قسمت سی و هفتم

خوش باش که پخته اند سودای تو دي
ایمن مباش از همه تمنای تو دی
توشاد بزی که بی تقاضای تو دی
دادند قرار کار فردای تو دی

خيام

غم يي مه کوه فلک دي در شمېرلي ورځی شپي دی
د نصیب له زره دی هېری ټولی هیلی اندېښني دی
نه اختیار دي د راتلو و نه اختیار دی د وتلو
د ازل کاتب ليکلي د سبا ټولی شپي دی

جهانی

۱ از ۴

ای باده تو شربت من رسوایی
چندان بخورم ترا من شیدایی
کز دور مرا هر که ببیند گوید
ای خواجه شراب از کجا میآیی
خیام

دا رسوا مستی شیبی می ستا له یکی پیمانی دی
غواړم سر پر سر بی نوش کم د سره می یکی پیالی دی
چی له لیری می څوک وینی په مستی کی راته وایی
خواجه دا څنگه شراب دی دا د کومی میخانی دی
جهانی

خواهی که اساس عمر محکم یابی
روزی به عالم دل خرم یابی
فارغ منشین ز خوردن باده و می
تا لذت عمر خود دمامد یابی
خیام

که د عمر د شیبو دی فولادی غواړی بندونه
که پېرزو دی پرخپل ځان دی دا پنځه ورځی عیشونه
چی له لاسه یی کښی نه ږدی د سرو میو پیالی یکی
چی نصیب دی هرگری سی د خواړه عمر خوندونه
جهانی

چون هست زمانه در شتاب ای ساقی
بر نه به کفم جام شراب ای ساقی
هنگام صبح قفل از در بکشای
تعجیل که امد آفتاب ای ساقی

خیام

ساقی ژوند په تلوار درومی زړه مي رېږدي له زمانه
پيالي پکې راته راوړه چی هستي نه سی پښېمانه
پر سپېږو که راته خلاصه دروازه د ميخاني دي
په تلوار يي نوشومه چی لمر خيژي له آسمانه

جهانی

چون آگهی ای پسر ز هر اسراری
چندین چه خوری بیهوده تیماری
چون می نرود باختیارت کاری
خوش باش درین نفس که هستی باری

خیام

چی معلوم دی درته ټوله د زمان او ژوند رازونه
لا تر خو به دي زړه شين وي لا به ولی خوري غمونه
د هستی هره شېبه ده ستا تر واک اختیار وتلي
شکر باسه چی موجود يي چی لا باسي نفسونه

جهانی

تن زن چو به زیر فلک بیباکی
می نوش چو در جهان آفت ناکی
چون اول و آخرت بجز خاکی نیست
انگار که بر خاک نه ئی در خاکی
خیام

فلک ډیرې کړې خزانې د گلونولېنتې تاندي
می چپنه چی آفتونه د جهان لړې د وړاندې
هم له خاورو پیدا سوی هم به خاوروته روان یې
گواکي نه گرځې پر خاورو یې د گور تر خاورو لاندې
جهانی

تذکر: هرگاه خوانندگان محترم متمایل باشند که نبشته ها و مطالب دیگری از این شاعر و نویسنده معزز را مطالعه کنند، میتوانند با اجرای "کلیک" بر عکس نویسنده در صفحه مقالات، به فهرست "آرشیف" شان رهنمائی شوند!

برای مطالعه بخش های اول تا سی و دوم بالای لینک آتی کلیک فرمائید:

http://www.arianafghanistan.com/UploadCenter/jahani_a_bahari_khayaam_jahaani_۳۶.pdf

خیام – جهانی قسمت سی هفتم
jahani_a_bahari_khayaam_jahaani_۳۷.pdf